

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ

Τοποθέτηση των δικαστών στα τμήματα

(2004/C 201/34)

Κατά την από 8 Ιουλίου 2004 συνεδρίασή της, η Ολομέλεια του Πρωτοδικείου αποφάσισε, κατόπιν της αναλήψεως των καθηκόντων της δικαστή κυρίας Trstenjak, να τροποποιήσει ως ακολούθως την από 13 Μαΐου 2004 απόφασή του, περί τοποθέτησεως των δικαστών στα τμήματα:

Για την περίοδο από 8 Ιουλίου 2004 μέχρι 31 Αυγούστου 2004

το πρώτο τμήμα συνεδριάζει με τρεις από τους εξής δικαστές:

κ. Vesterdorf, πρόεδρος, κ. Mengozzi, κα Martins Ribeiro, κα Labucka και κα Trstenjak, δικαστές·

το πρώτο πενταμελές τμήμα συνεδριάζει με τους εξής δικαστές:

κ. Vesterdorf, πρόεδρος, κ. Mengozzi, κα Martins Ribeiro, κα Labucka et Mme Trstenjak, δικαστές·

Για τις περιπτώσεις στις οποίες η έγγραφη διαδικασία περατώθηκε και η προφορική συζήτηση διεξήχθη ή ορίστηκε προ της 8ης Ιουλίου 2004, το πρώτο εκ τριών δικαστών τμήμα και το πρώτο πενταμελές τμήμα θα εξακολουθήσουν να συνεδριάζουν υπό την προηγούμενη σύνθεσή τους για την προφορική διαδικασία, τη διάσκεψη και την έκδοση αποφάσεως.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 25ης Μαΐου 2004

στην υπόθεση T-69/03, W. κατά Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾

(Υπάλληλοι — Αποζημίωση επανεγκαταστάσεως — Έννοια της κατοικίας — Αποδείξεις)

(2004/C 201/35)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-69/03, W., πρώην υπάλληλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, κάτοικος Folkstone (Ηνωμένο Βασίλειο), εκπροσωπούμενος από τον δικηγόρο P. Goergen, με τόπο επιδόσεως στο Λουξεμβούργο, κατά Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (εκπρόσωποι: J. De Wachter και L. Knudsen), με κύριο αντικείμενο αίτημα ακυρώσεως της από 3 Ιουνίου 2002 αποφάσεως του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου περί αρνήσεως χορηγήσεως στον προσφεύγοντα αποζημιώσεως

επανεγκαταστάσεως, το Πρωτοδικείο, δικάζον ως μονομελές με δικαστή τον J. D. Cooke, γραμματέας: I. Νάτσινας, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 25 Μαΐου 2004 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Απορρίπτει την προσφυγή.
2. Κάθε διάδικος φέρει τα δικαστικά του έξοδα.

(¹) EE C 101 της 26.4.2003.

Προσφυγή της Asklepios Kliniken GmbH κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που ασκήθηκε στις 13 Μαΐου 2004

(Υπόθεση T-167/04)

(2004/C 201/36)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική)

Η Asklepios Kliniken GmbH, με έδρα το Königstein-Falkenstein (Γερμανία), εκπροσωπούμενη από τον δικηγόρο K. Füber, άσκησε στις 13 Μαΐου 2004 ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να αναγνωρίσει ότι η Επιτροπή, παραλείποντας, κατόπιν της από 20 Ιανουαρίου 2003 καταγγελίας της προσφεύγουσας, να εκδώσει απόφαση κατ' άρθρο 4, παράγραφος 2, 3 ή 4, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 88 ΕΚ, καθώς και από τα άρθρα 10 παράγραφος 1, και 13 παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα:

Η προσφεύγουσα είναι εταιρεία ιδιωτικού δικαίου, εξ ολοκλήρου ιδιωτικών συμφερόντων, η οποία ειδικεύεται στην εκμετάλλευση νοσοκομειακών μονάδων. Από τον Ιανουάριο 2003 και εντεύθεν επιδιώκει την έκδοση αποφάσεως της Επιτροπής, κατ' άρθρο 4, παράγραφος 2, 3 ή 4, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999, σχετικά με ενισχύσεις που η προσφεύγουσα θεωρεί ότι χορηγούνται υπέρ δημοσίων νοσοκομειακών μονάδων στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας.